



新加坡公教中学校友会会讯
Newsletter of Singapore Catholic High School
Old Boys' Association



公教中学好象双轨火车，中英并重，脱然无累，直向它的目的地驶去；谁跟它走的，真是幸福，必然获得健全的教育。

— 本校创办人 劳爱华神父

The way of the Catholic High School is a way of two rails, Chinese and English, free from any entanglement, straight to its end. Happy are those who follow, they shall obtain the scope of a sound education.

— The Late Rev. Fr. Edward Becheras, Founder of Our School

新校舍



新展望

今年8月5日，是对公教中学以及公中校友会都具有特殊意义的重要日子。

这一天，公教庆祝60周年纪念，而坐落在碧山新镇22街的公教新校舍正式开幕。这一天，也是校舍内的资讯中心——长青馆的建馆纪念日。

• 新校舍是前人辛劳的果实

公教的新校舍是在1992年落成的，也就是说，在开幕之前，公教中学这辆“双轨列车”已经在此继续奔驰了三年。

校舍的建立可说有多重意义。固然，一所学校的发展，华美的建筑与优良的设备并不是绝对的因素。但公教的新校舍却是标志了一个“游牧”时代的结束，三千名中小学生今后都能在同一个屋檐下，接受“亲爱忠诚”的训导。

新校舍的建成，也标志了前人种果的沥沥心血。尤其是前校长陈克业，一方面要经营一间游牧式的学校，一方面为新校舍筹款奔跑，辛劳而终，可谓鞠躬尽瘁。

新校舍在廖明德前校长的掌理下，打开了一个新的局面，也加强了对传统文化和价值观的认同。

目前，公教校长是年轻有为的校友陆家祺。他表示，希望公教能够成为一间有特色的学校，因此提出了“力争上游，再创高峰”的口号。

在开幕礼的时候，陆校长表示，耗资三千万元、占地逾五公顷的新校舍，主要是得到各方面，尤其是校友和学生家长们的大力支持。他同时赞扬大批的校友为“长青馆”搜集资料和文物。

(文接下页)

雙軌 RAILS 10



目录

新校舍	新展望	1
《苏州工业园》讲座		4
高尔夫球友谊赛		5
1995/96年度顾问		6
及执委名单		
把美丽回忆存入光碟		6
在碧山新镇的那段日子		7
公教60大寿		8

主编：庄永康
广告：连振成
设计：吴韦材
编委：朱添寿 韩川元

新校舍 新展望



• 长青馆从过去通往未来

说起来，长青馆的建立确实标志了公教中学的特色。它是学校和校友会合作无间的結果，也是过去与现在的桥梁，这桥梁自然也通向未来。

据非正式的估计，约有三四十位校友以及校方的众多师生投入了长青馆的设计，兴建与陈设的工作。还有其他校内外的帮忙也不能忽视。

可惜的是，我们无法把功臣榜一一细列。不过我可以告诉你，校友方面，推动长青馆工作的“火车头”是杨庆朝。负责电脑设计的有周晓初、李国林等校友，负责陈列装璜的有吴韦材校友。如果你要知道“长青馆”三字由谁题写，这里也可透露：那是朱添寿校友倾注了对母校的深厚感情而挥毫的。

长青馆的建立的意义，也经过许多推敲斟酌。最初的想法是间文物馆，后来是校友联络中心，最后决定让校方师生大量的参与。公教中学的前途，还是要靠以后培养出来的学子是否能“代有才人出”来决定。

新加坡知名词曲创作人梁文福校友为长青馆的命题写下了初稿，经过校方和校友的协商，决定了以下的词文：

“本馆是一个联络师生及校友感情，搜集公教中学资讯——从校史到学校学校现况——的中心。“长青”取义于百年树人，希望公教的教育事业，母校风范，如松柏常青。同时也希望校友无论离校多久，踪迹多远，心里仍留存昔日身穿青绿色校裤的公中学子真情，对母校的感情长青不老。”

据校方反映，长青馆的资料正得到同学们不断的修订翻新。同时，长青馆也的确是校友们值得关注与留连的所在。

开幕礼当晚，嘉宾中包括前校长张世典修士和年高德劭的刘保忠修士诸位前辈。他们身穿便服，到来之后首途就参观了长青馆，勾起了他们几许对白袍翩翩，弦歌讽诵岁月的回忆，在场的校友也引起共鸣。

集会过后，圣尼格拉女校校长李宝丝女士也特别到长青馆，问公教校友可否帮忙女校建馆。看来，两校的姐弟合作情谊，又有了一个新项目了。

• 开幕礼使人眺望前方

八月五日的典礼，主持贵宾是新加坡副总理李显龙准将。众所周知，李副总理也是公教校友。

当天，李副总理以国家领导人的身份演说，通过媒体传达一个全国性消息：政府将以更灵活的方式评估与奖励表现良好的校长和教师，鼓励他们为教育事业作出更大贡献。

然而，作为校友，回到了有60年历史的母校，在长青馆，他逗留的时间比原来预想的还要长得多，相信也有一定的感触。

他对长青馆中的陈列品作了相当详尽的观察，也在校友的陪同下“玩”了好一阵子电脑。当他翻开了出版30年仍然不辍的公中学生刊物《学文》时，语重心长地说：“《学文》应该办下去。”

当然，在这个时节，大家也不期然回想起六十年前，我校创办人劳爱华神父所定下的办校方针：双轨火车，中英并重。在此，我们不禁要问，公教中学应该朝着怎样的道路迈向前方？

文：庄永康



我会于 1995 年 4 月 15 日下午假文华大酒店主办讲座《苏州工业园——一个跨世纪的项目》，获得校友及公众人士的支持，反应热烈，共有近 300 人出席。联合早报亦于隔天详加报导。我们将在接下来的活动中，继续主办类似的讲座，为校友提供更多的交流机会。



联合早报星期刊 新加坡新闻

1995年4月16日 星期日

经济发展局董事经理林瑞生：苏州工业园今年是关键年 各项软件转移一定要落实

林瑞生（左起）、主席陈汉平和曾士生，在“苏州工业园——一个跨世纪的项目”讲座上发言。

本报讯 昨天，经济发展局董事经理林瑞生、今年将出任苏州工业园区主任的陈汉平以及曾士生在文华大酒店出席由新加坡公教中学校友会主办的“苏州工业园——一个跨世纪的项目”讲座。林瑞生指出，苏州工业园的各项工作进展顺利，但有些工作尚未落实，今后必须落实。他强调，今年是苏州工业园的关键年，各项软件转移一定要落实。

林瑞生说，我国将重点发展信息产业，苏州市将提供土地、资金及优秀人才等方面的支持，包括对企业的政策支持，以及对企业管理软件、以及企业经营软件方面的支持。他还指出，今年将完成对苏州工业园区的开发规划，并将结合苏州地区的实际情况，提出具体的规划方案。他说，因为中国目前的经济发展水平较低，因此，中国的市场向国外转移，但同时也需要得到支持。

林瑞生也是苏州工业园区管委会主任，负责整个园区的管理。他介绍说，苏州工业园区是一个跨世纪的大项目，总投资额约 15 亿美元，占地 1000 公顷，其中 15% 是工业用地，85% 是居住用地。园区内有 100 多家国内外企业入驻，其中包括美国、日本、韩国等国家的企业。园区内有 100 多家国内外企业入驻，其中包括美国、日本、韩国等国家的企业。园区内有 100 多家国内外企业入驻，其中包括美国、日本、韩国等国家的企业。



我会与圣尼格拉中学校友会联合主办之 1995 年度高尔夫球友谊赛，经于 1995 年 6 月 30 日假 Seletar Country Club 举行。两校校长、校友会执委、校友及友人皆出席此盛会。





公教中学校友会第廿六届(1995/1996年度)顾问及执委名单

顾问:李显龙准将、李昭铭博士、陈志成、欧进福博士、刘炳森、杜崇智、宋子谦、陈会华博士、李澄坚。
会长:庄明元 **第一副会长:**杨庆朝 **第二副会长:**赵祚友
总务:连振成 **财政:**周晓初
委员:曾士生、陈汉平博士、王安坚、朱添寿、林伦豪医生、杨宽新、林顺波、韩川元、陈祺楠、钟奕祺、曾增博士。

把美丽回忆 存入光碟

文·王宛思(通讯员)

公教长青馆收藏纪念物

自三年前，公教学校搬进了碧山新校舍，一片生气盎然，处处可感受新的气息。除了不久前才矗立校内广场上的新铜像外，学校今年还增设了一间“长青馆”。这可不是什么环保中心或科学室，而是一间多媒体校史资讯中心！

陆家祺校长说，这该是目前我国第一所中学有这么一间以多媒体方式来保存并介绍校史与近况的中心。这个全新的概念是由也曾是公教学生的陆校长提出的。“公教前后迁移了四次，有不少文物、历史资料和档案记录在每回搬迁时遗失了，这是很可惜的。”

校园动向

的确，拥有60年创校历史的公教要完整的保留所有“学校资产”并非易事，若不尽早有系统的将它们收藏、保存下来，再经几代辗转，可能富特质的校史已无法追溯。

陆校长的提议获得校友热烈反应与支持。校友们都基于对学校的感情，更为了后辈，出钱出力义务为学校增添这“长青馆”。从电脑软件和激光影碟的设计制作，到馆内的布置装潢都由校友及师生一手包办；不少珍贵的照片、文物、资料也由校友

提供。

将历史资料储存在光碟

就在众校友、师生的期盼和群体协作下，长青馆于8月5日，由也是校友的李显龙副总理开幕。

步入馆内，犹如置身时光隧道，随着岁月的河流从最初创办学校的年代划入近期。长青馆以展示图片、照片为主，图照说明精练简洁，让人一目了然。馆内展示了学校早期的纪念册、校徽、校服、创办人劳爱华神父与一些前任校长的手札等。手札还是一位校友自古玩铺以千多元购得，赠予学校的。

然而长青馆里最特别的地方就是里头装置的四台多媒体电脑系统。储存在光碟里的资料和影像就在弹指间活了起来，有色彩的影像能说能动。如对学校今昔的课外活动等有兴趣，只需按个纽便可了解。

建议设留言板

公教学生在长青馆开幕前也帮了不少忙，今年中三的陈锦晖便是其中之一，虽然功课繁重，可他却说：“只要懂得分配时间，为学校做些事，不会影响功课。虽然在切割图片时曾割伤手，但我也学到如何斟酌展品布置。”



长青馆里收藏各种有纪念性的物品供学生们参观。
摄影：叶可欣/联合早报摄影队

中三的郭宏驯则认为自己应该能为学校多做点事。“我们主要是做剪贴的工作，其他的都由校友及老师负责。我们剪贴时要非常小心才不会把照片剪坏。我希望我们也能为长青馆提些意见。”宏驯笑说。

别小看他们只是学生，陈志强（中三）凑上说：“在开幕前几天，我和校友吴韦材，赶工到晚上九点多十点。”他的感受又如何？“看到其他同学在开幕前，总是把脸贴在长青馆的玻璃窗上望进来，我便很开心自己能先睹为快。到了开幕当天，我们都很快乐。”志强还建议馆内设留言版，让校友、师生签名留言为念。

长青馆将会在明年开放，陆校长说：“我们欢迎各校和其他社会团体组队前来参观。”

“长青馆”取义于百年树人，希望学子对母校的感情似松柏长青不老，让教育宗旨得以延续，更要让“前人种树，后人乘凉”的无私精神永垂不朽。

在碧山新镇的那段日子

—— 访总统奖学金得奖人刘春星

和本届总统奖学金得奖人——18岁的刘春星交谈，你会发觉他对念过的三间学校都富有感情。

春星小学念圣加俾尔，中学念公教，然后进入华中初级学院。他是本年度总统奖学金四位得奖人之一，现在新加坡国立大学攻读医科。

根据报章的访问，春星学业的转捩点，应是小学时代老师的一次“撕本事件”。圣加俾尔的李威老师向报章回忆说，春星的天资本来不弱，但学习态度恶劣，作业糟透了。有一次很生气，把他的作业撕掉，要他重新做好。经过这一次，春星如脱胎换骨，功课渐渐好起来。

当我访问他的时候，温文的春星也承认，小时的他的确是很顽皮的，家里和学校都感到很头痛。

小学既然有这么戏剧性的事件发生，那么，在公教中学的四年，又给他留下怎样的印象？

春星好像不加思索地，脸上绽开了微笑：“公教的老师都很亲切，很乐意帮助我们。”

特别有印象的，他说有地理科老师 Miss Ess。她非常幽默，上课不断讲笑话，因此很复杂的地理概念，学起来都觉得很轻松。还有数学课的Miss Foo，也是讲笑话的。春星对她也非常好感。

华文老师梁孟娴，也特别有印象，因为她不光是教“书”，而是“教我们怎样做人，认识真理，时时给我们提生活里的意见。”

生物老师Mrs Poh则很注重实践。春星举个例子说，解剖学是很难的，“Mrs Poh让我们解剖老鼠，使我们觉得很清楚，很明白。”

然后还有英文文学Mr Carey 等等……。

春星的四年公教，其实也正当学校经历“吉卜赛”时代。固然，奎因街对他来说并没有什么印象，诺复、仁德路的时代已过。他进公教就读，学校的活动“地盘”已转移到了碧山。

但那仍然是大搬迁时期：起先是碧山小学校舍，接着是碧山12街，光洋中学校舍。直到春星念中四那年，公教才有了碧山22街的永久性校址。

但春星并不觉得搬迁是苦事。“我觉得很好玩”他说。在大搬迁的时候，老师同学互相帮助，因此也培养了友谊。

在春星的学业史上，另一件使他庆幸的事，就是在进入华初的时候，能够在一间设备完善、美仑美奂的新校舍上课。原本被指为“危楼”的校舍得以平反，因此在武吉智马的黄城得以维修翻新。春星认为，在那样的新校舍和初院环境下念书，是一种幸福。

为什么选择医科？春星认为，医生是一种“伟大的职业”。医者父母心，春星觉得医生与病人的关系是一种不寻常的关系。他不大倾向于深入钻研某种专科，而希望能悬壶济世。

本届总统奖学金的四位“状元”，包括二男二女。其他三位得奖人都到美国念理工科，独有春星留在国大念医科。

我问他为什么？春星解释说，念医科的费用比较昂贵，如果要到外国去，家庭的负担也相当重。二来，他父母也喜欢他留在身边。因此他连国大宿舍也没住，每天从后港搭巴士上下课，还能得到家里的照料。

另一个相当“个人”的原因是，春星在华初认识的女朋友也在国大念医科。为了发扬华初精神中友谊可贵的高尚品质，他有很强的理由就读国大。

春星来自一个信奉天主教的温馨家庭，父亲是位机场交通指挥员，母亲是位秘书。看来，这个家庭对注重双语教育的特选学校是特别有好感的：因为春星的弟弟春金今年也在公教念中学四年级。

文/图：庄永康



公教60“大寿”

校友送铜像表心意



踏进公教中学大门，走没几步，便望见高三米的铜像，这铜像不久前竣工，是学校全体师生的骄傲。

铜像是本地颇有名气的雕塑家——陈连山的精心杰作。铜像之传神是公教陆家祺校长所赞叹的。“铜像刻画出学校创办人，劳爱华神父谆谆善诱的形象。他一手指向一个方向，身旁还有两名学生，代表着中学生和小学生。朝着神父的指示望去，两名学生因此有了方向，即循着劳爱华所推崇的中英并重的双语教育走去。也可看到中学生爱护小学生的神情，带出了学校校训——亲爱忠诚。”陆校长细述。

老校友不忘感恩

铜像于10月13日由杨瑞元大主教主持揭幕仪式。劳爱华神父原籍法国，生于1879年，1957年逝世，而仪式当天正是他的生日。神父在1935年创办公教学校时，很有远见地预见本地的环境将朝向中英并重的教育，因此公教算是当时本地第一所双语并重的学府。

今年正逢该校庆祝60周年，60年里，学校栽培了许多人才。最难得的是，在悠悠苒苒的几十

为了纪念劳爱华神父创校60周年，公教校友筹钱做了尊铜像放在校园里，希望代代学子不忘神父的教育启示。

文·王宛思(通讯员)

年岁月里，离校后在社会上翻滚了一段时日的校友，还能感恩母校给予的教育，而在几十年后，他们筹得13万5000元，将这尊铜像献给母校。据陆校长说，这批校友当中最年长的也有60岁了。

校友回馈母校此举，不晓得会给今年高唱骊歌的毕业生带来怎样的冲击？

苏永明和谢伟超便是两位得参加今年毕业典礼的中四生。他们俩都异口同声说，他们事前并不知道学校将增添一尊铜像，直到铜像雕好，设在校内广场后，同学们才兴奋、好奇地谈论。“其实，我在铜像雕好前一两个月听父亲提过，因为他是校友会成员之一。”

原来伟超的父亲是1963年的公教毕业生。有了这尊铜像，感觉上学校和以往有什么不同？

“现在铜像是学校的标志，也是学校的特色。”伟超接着说。

对学校有归属感

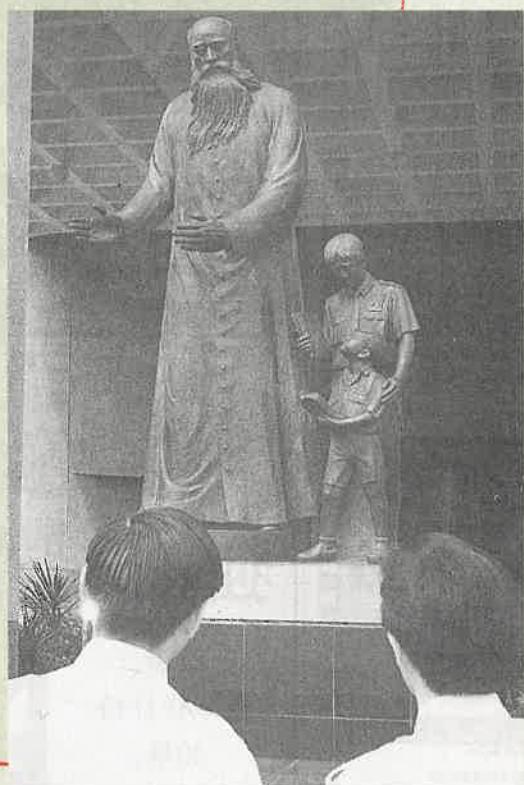
发现铜像中，神父和中学生的身高，有些不成比例，原来是有它的道理的。“神父身躯比学生高了半个身，更显示了他对学生的爱护与照顾。”永明指出。

“对，也是指神父的引导和教育的伟大。”伟超也赞同。

铜像也对他们有所启发。永明便说：“我们必须像创校人那样，奋斗才会成功。”伟超则表示：“创办学校不是件容易的事，其中一定很艰苦，所以我们应该好好学习，也应该懂得饮水思源。”

在校友会提出雕像的概念时，是为了纪念劳爱华神父创校60周年，同时更希望代代学子不忘神父的教育启示。铜像竣工后，寄望着的是辈辈学生能对学校认同，有归属感，且让创办人办教育的精神薪尽火传。

转载自《联合早报》副刊·一九九五年十一月二日



▲铜像刻画出学校创办人劳爱华神父谆谆善诱的形象。

(摄影：蔡国梁(联合学生摄影队))



KORN/FERRY INTERNATIONAL

The World's Leading Executive Search Firm

*Sixty-one offices in
major business centers
throughout*

*North America, Europe,
Latin America and Asia/Pacific*

Working in partnership...



...with our clients

Korn/Ferry International Pte Ltd

50 Raffles Place #28-06

Shell Tower

Singapore 048623

Tel: 65-224-3111 Fax: 65-224-3384

Managing Director: Young Kuan-Sing

A Significant Player in

INTERIOR CONSTRUCTION

With Compliments

SHANGHAI CHONG KEE FURNITURE & CONSTRUCTION PTE LTD as an interior contractor is privileged to be involved in interior works for hotels, restaurants, offices, boutiques and condominiums.

The success of our project is attributed to our team of dedicated and qualified staff, as well as co-operation and support given to us by owners, consultants, hotel operators and other parties involved.



**SHANGHAI CHONG KEE FURNITURE
& CONSTRUCTION PRIVATE LIMITED**
NO 2 DEFU LANE 8 SINGAPORE 1953

TEL: 2860000 (10 LINES) FAX: 2843530



Fancy Beijing?



Then, we're delighted to suggest the Pine Court for a memorable dining experience.

Our lunch menu offers a variety of dian xin Beijing dumplings like "xiao long bao", seafood "woh tie", steamed vegetable dumplings and homemade noodles in a meat stew. We've also a selection of set menus to choose from.

When there, we recommend that you try Beijing specialities such as Beijing Duck, Baked Tench and Marinated Lamb.

With all these well within your reach, we're sure that your enjoyment will be enhanced.



Mandarin  Singapore
文華大酒店

333 Orchard Road, Singapore 0923. Tel: 7374411

Excellence In Service -
Asian Restaurants
9th STPB Tourism Awards



Three-quarters of the world is cooled by water.
And the rest, mostly by Carrier.



From left to right: Empire State Building, New York; Changi Airport, Singapore; Great Hall of the People, Beijing; Hong Kong & Shanghai Bank, Hong Kong; Regency Park, Singapore; Radio and TV Tower, Shanghai; Sheraton Towers Hotel, Singapore; White House, Washington D.C.